

3<sup>e</sup> l'Afrique guinéenne;

4<sup>e</sup> l'Asie;

5<sup>e</sup> l'Amérique centrale et du sud.

**Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 juillet 1991.**

Bruxelles, le 24 juillet 1991.

A. GEENS

3<sup>e</sup> Guinees Afrika;

4<sup>e</sup> Azië;

5<sup>e</sup> Centraal- en Zuid-Amerika.

**Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 24 juli 1991.**

Brussel, 24 juli 1991.

A. GEENS

## MINISTERE DES FINANCES

F. 91 — 2380

**5 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment :

— l'article 50, 1<sup>e</sup>, alinéa 1er, remplacé par la loi du 22 mai 1970 et modifié par la loi du 22 décembre 1989;

— l'article 170, modifié par les lois des 15 juillet 1966, 28 décembre 1983 et 22 décembre 1989;

Vu la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, notamment les articles 265 et 333;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus notamment :

— l'article 42, remplacé par l'arrêté royal du 14 juin 1991;

— l'article 97, § 3, remplacé par l'arrêté royal du 18 juillet 1967 et modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1968, 11 janvier 1974, 18 mars 1977, 16 mars 1977, 27 avril 1981 et 10 février 1983;

— l'annexe II, rétablie par l'arrêté royal du 14 juin 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 15 juillet 1966, *Moniteur belge* du 20 octobre 1966.

Loi du 22 mai 1970, *Moniteur belge* du 2 juin 1970.

Loi du 28 décembre 1983, *Moniteur belge* du 30 décembre 1983.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 29 décembre 1989.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 18 juillet 1967, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1967.

Arrêté royal du 29 mars 1968, *Moniteur belge* du 12 avril 1968.

Arrêté royal du 11 janvier 1974, *Moniteur belge* du 30 janvier 1974.

Arrêté royal du 16 mars 1977, *Moniteur belge* du 26 mars 1977.

Arrêté royal du 27 avril 1981, *Moniteur belge* du 20 mai 1981.

Arrêté royal du 10 février 1983, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> mars 1983.

Arrêté royal du 14 juin 1991, *Moniteur belge* du 20 juin 1991.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 2360

**5 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 50, 1<sup>e</sup>, eerste lid, vervangen door de wet van 22 mei 1970 en gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

— artikel 170, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1966, 28 december 1983 en 22 december 1989;

Gelet op de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, inzonderheid op de artikelen 265 en 333;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 42, vervangen door het koninklijk besluit van 14 juni 1991;

— artikel 97, § 3, vervangen door het koninklijk besluit van 18 juli 1967 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1968, 11 januari 1974, 16 maart 1977, 16 maart 1977, 27 april 1981 en 10 februari 1983;

— bijlage II, opnieuw opgenomen bij koninklijk besluit van 14 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 15 juli 1966, *Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 1966.

Wet van 22 mei 1970, *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 1970.

Wet van 28 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1989.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 18 juli 1967, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1967.

Koninklijk besluit van 29 maart 1968, *Belgisch Staatsblad* van 12 april 1968.

Koninklijk besluit van 11 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 1974.

Koninklijk besluit van 16 maart 1977, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1977.

Koninklijk besluit van 16 maart 1977, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1977.

Koninklijk besluit van 27 april 1981, *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 1981.

Koninklijk besluit van 10 februari 1983, *Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1983.

Koninklijk besluit van 14 juni 1991, *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 1991.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté fixe entre autres les taux à prendre en considération pour la détermination des sommes payées à titre de revenus d'obligations, de prêts, de créances, de dépôts et d'autres titres constitutifs d'emprunts, qui ne sont pas déductibles comme charges professionnelles pour l'exercice d'imposition 1991;

— qu'il doit être publié le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de l'impôt;

— qu'il doit dès lors être pris d'urgence.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat aux Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 97, § 3, de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, remplacé par l'arrêté royal du 18 juillet 1967 et modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1968, 11 janvier 1974, 18 mars 1977, 16 mars 1977, 27 avril 1981 et 10 février 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. La renonciation à la perception du précompte mobilier prévue aux articles 89, § 2, 6<sup>e</sup>, b à e, et 7<sup>e</sup>, 91, § 2, 5<sup>e</sup>, b et d, 94, § 2, 2<sup>e</sup>, b, et § 3, c, et 95, § 2, c, est subordonnée à la condition que le débiteur des revenus soit mis en possession d'une attestation par laquelle il est certifié que les bénéficiaires :

a) sont propriétaires ou usufruitiers des avoirs productifs des revenus;

b) sont des non-résidents qui n'ont pas affecté ces avoirs à l'exercice d'une activité professionnelle en Belgique. ».

**Art. 2.** L'annexe II du même arrêté, rétablie par l'arrêté royal du 14 juin 1991, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 3. § 1er.** L'article 1er du présent arrêté est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 1991.

**§ 2.** L'article 2 du présent arrêté est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat aux Finances sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 5 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Finances,

W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe à l'arrêté royal du 5 août 1991.

Annexe II à l'arrêté royal du 4 mars 1965

(Arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus, article 42)

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit onder meer de rentevoeten vaststelt die voor het aanslagjaar 1991 in aanmerking komen voor de vaststelling van niet als beroepskosten aftrekbare sommen die betaald zijn als inkomsten van obligaties, leningen, schuldvorderingen, deposito's en andere effecten ter vertegenwoordiging van leningen;

— dat, om de vestiging en de invordering van de belasting niet te vertragen, dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden bekendgemaakt;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 97, § 3, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen door het koninklijk besluit van 18 juli 1987 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1988, 11 januari 1974, 16 maart 1977, 16 maart 1977, 27 april 1981 en 10 februari 1983 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. De verzaking van roerende voorheffing ingevolge de artikelen 89, § 2, 6<sup>e</sup>, b tot e, en 7<sup>e</sup>, 91, § 2, 5<sup>e</sup>, b en d, 94, § 2, 2<sup>e</sup>, b, en § 3, c, en 95, § 2, c, wordt slechts toegestaan indien aan de schuldenaar van de inkomsten een attest wordt overhandigd waarbij is bevestigd dat de verkrijgers :

a) eigenaar of vruchtgebruiker zijn van de rentegevende roerende kapitalen;

b) niet-verblijfshouders zijn die deze kapitalen niet voor het uitoefenen van een beroepsverzaamheid in België gebruiken. ».

**Art. 2.** Bijlage II van hetzelfde besluit, opnieuw opgenomen bij koninklijk besluit van 14 juni 1991, wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

**Art. 3. § 1.** Artikel 1 van dit besluit is van toepassing op inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld met ingang van 1 januari 1991.

**§ 2.** Artikel 2 van dit besluit is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Financiën zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 5 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Financiën,

W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991.

Bijlage II van het koninklijk besluit van 4 maart 1965

(Koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, artikel 42)

Rubrique 1 — Rubriek 1

Prêts en francs belges

Leningen in Belgische frank

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	4.11.1990	10,25 p.c./pct.
5.11.1990	31.12.1990	10,50 p.c./pct.

Rubrique 2 — Rubriek 2

## Prêts en dollars U.S.

## Leningen in dollar Verenigde Staten

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	18.12.1990	7,00 p.c./pct.
19.12.1990	31.12.1990	6,50 p.c./pct.

Rubrique 3 — Rubriek 3

## Prêts en marks allemands

## Leningen in Duitse mark

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	31.12.1990	6,00 p.c./pct.

Rubrique 4 — Rubriek 4

## Prêts en francs français

## Leningen in Franse frank

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	1.4.1990	10,00 p.c./pct.
2.4.1990	25.4.1990	9,75 p.c./pct.
26.4.1990	30.10.1990	9,50 p.c./pct.
31.10.1990	31.12.1990	9,25 p.c./pct.

Rubrique 5 — Rubriek 5

## Prêts en lires italiennes

## Leningen in Italiaanse lire

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	20.5.1990	13,50 p.c./pct.
21.5.1990	31.12.1990	12,50 p.c./pct.

Rubrique 6 — Rubriek 6

## Prêts en florins néerlandais

## Leningen in Nederlandse gulden

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	1.11.1990	7,75 p.c./pct.
2.11.1990	31.12.1990	8,00 p.c./pct.

Rubrique 7 — Rubriek 7

## Prêts en francs suisses

## Leningen in Zwitserse frank

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentekoet
1.1.1990	31.12.1990	6,00 p.c./pct.

Rubrique 8 — Rubriek 8

Prêts en yen — Leningen in yen		
A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	19.3.1990	4,25 p.c./pct.
20.3.1990	29.8.1990	5,25 p.c./pct.
30.8.1990	31.12.1990	6,00 p.c./pct.

Rubrique 9 — Rubriek 9

Prêts en couronnes danoises — Leningen in Deense kroon		
A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	22.3.1990	7,00 p.c./pct.
23.3.1990	31.5.1990	8,00 p.c./pct.
1.6.1990	31.12.1990	8,50 p.c./pct.

Rubrique 10 — Rubriek 10

Prêts en couronnes suédoises — Leningen in Zweedse kroon		
A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	15.3.1990	10,50 p.c./pct.
16.3.1990	17.5.1990	12,00 p.c./pct.
18.5.1990	22.11.1990	11,00 p.c./pct.
23.11.1990	31.12.1990	11,50 p.c./pct.

Rubrique 11 — Rubriek 11

Prêts en shillings autrichiens — Leningen in Oostenrijkse schilling		
A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	31.12.1990	6,50 p.c./pct.

Rubrique 12 — Rubriek 12

Prêts en pesetas espagnoles — Leningen in Spaanse peseta		
A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	31.1.1990	14,53 p.c./pct.
1.2.1990	28.2.1990	14,54 p.c./pct.
1.3.1990	31.3.1990	14,53 p.c./pct.
1.4.1990	30.4.1990	14,54 p.c./pct.
1.5.1990	31.5.1990	14,56 p.c./pct.
1.6.1990	30.6.1990	14,64 p.c./pct.
1.7.1990	30.11.1990	14,65 p.c./pct.
1.12.1990	31.12.1990	14,67 p.c./pct.

Rubrique 13 — Rubriek 13

## Prêts en couronnes norvégiennes

## Leningen in Noorse kroon

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	31.7.1990	11,00 p.c./pet.
1.8.1990	31.12.1990	10,50 p.c./pet.

Rubrique 14 — Rubriek 14

## Prêts en dollars canadiens

## Leningen in Canadese dollar

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	31.1.1990	12,29 p.c./pet.
1.2.1990	28.2.1990	13,25 p.c./pet.
1.3.1990	31.3.1990	13,38 p.c./pet.
1.4.1990	30.4.1990	13,77 p.c./pet.
1.5.1990	31.5.1990	14,05 p.c./pet.
1.6.1990	30.6.1990	13,90 p.c./pet.
1.7.1990	31.7.1990	13,59 p.c./pet.
1.8.1990	31.8.1990	13,01 p.c./pet.
1.9.1990	30.9.1990	12,61 p.c./pet.
1.10.1990	31.10.1990	12,66 p.c./pet.
1.11.1990	30.11.1990	12,25 p.c./pet.
1.12.1990	31.12.1990	11,78 p.c./pet.

Rubrique 15 — Rubriek 15

## Prêts en livres sterling

## Leningen in pond sterling

A partir du — vanaf	jusqu'au — tot en met	Taux — Rentevoet
1.1.1990	30.9.1990	14,75 p.c./pet.
1.10.1990	31.12.1990	13,75 p.c./pet.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 août 1991.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 augustus 1991

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Finances,  
W. DEMEESTER-DE MEYER

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Financiën,  
W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 91 — 2361

5 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant, en matière de régime d'option d'amortissements dégressifs, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 49, alinéa 2;

N. 91 — 2361

5 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, op het stuk van het keuzestelsel van degressieve afschrijving (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 49, tweede lid;

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.